

תוכן העניינים

7	ברטולט ברכט – נאום משורר גווע אל הצעירים (שיר), מגרמנית יצחק לאור
9	הקדמה
	ברטולט ברכט – אנתולוגיה
14	חזיונות (שירים), מגרמנית ליאורה בינג־היידקר
18	משפטו של לוקולוס (מחזה, תמונה 11), מגרמנית י.ל.
20	שירים 1933–1938, מגרמנית ליאורה בינג־היידקר, י.ל.
35	חמישה קשיים בנתיבת האמת (מסה), מגרמנית ליאורה בינג־היידקר
46	הקבצן, או הכלב המת (שלושה קטעים ממחזה), מגרמנית י.ל.
48	מקראת שירי מלחמה, מגרמנית ליאורה בינג־היידקר
59	יומנים: תחילת המלחמה, מגרמנית דניאל רוזנברג
69	מתוך מה־טי, ספר התכניות (שני שירים), מגרמנית י.ל.
71	אנטיגונה (שני קטעים ממחזה), מגרמנית שמעון זנדבנק וי.ל.
78	יומנים: החזרה למזרח גרמניה, מגרמנית דניאל רוזנברג
90	הטרנספורמציה של האלים (שיר), מגרמנית י.ל.
91	אדם הוא אדם (תמונה 8), מגרמנית י.ל.
99	לא אגיד מלה רעה על אלכסנדר (שיר), מגרמנית מאיר ויזלטיר
100	רולאן בארת – על שבעה תצלומים מתוך המודל של "אמא קוראז", מצרפתית דן אלבו
113	מאיר ויזלטיר – החייל המתמיד (שיר מחווה)
115	לואי אלתוסר – על ברכט ומרקס, מצרפתית שירן בק
126	פאול צלאן – [שיר מחווה], מגרמנית שמעון זנדבנק
127	חנה ארנדט – 'בְּלִי דַעַת!' צַעֲקָתִי, מְלֵא אֶשְׁמָה (מסה), מאנגלית דפנה כרמלי
160	ברטולט ברכט – סרט של הקומיקאי צ'פלין (שיר), מגרמנית י.ל.

161	יצחק לאור – שלושה מונחים לקריאת ברכת (מסה)
172	לואי אלתוסר – ה"פיקולו תיאטרו", מלודרמה וברכט (מסה), מצרפתית שירן בק
189	פראנקו פורטיני – לתרגם את ברכט (שיר), מאיטלקית י.ל
190	חולאן נארט – דיידרו, ברכט, אייזנשטיין (מסה), מצרפתית דן אלבו
197	ברטולט ברכט – זְמֵר בִּילְפֶּאָה, מגרמנית עודד וולקשטיין
200	גד קינר – הטכניקה האפית כעמדה אתית (מסה)
215	פרדריק ג'יימסון – מבוא ליצירתו של ברכט, מאנגלית קרן דותן
246	ברטולט ברכט – הספרות כל-כולה תיחקר (שיר), מגרמנית רונית קראוס
248	המשתתפים בספר